

## April 2, 2012 Agenda Item No. 5c (Consent/Information)

March 27, 2012

- **TO:** Local Agency Formation Commission
- **FROM:** Keene Simonds, Executive Officer Kathy Mabry, Commission Secretary
- SUBJECT: Update on Office Relocation

The Commission will receive an update on the agency's pending office relocation to 1030 Seminary Street, Suite B, Napa. This includes anticipating the office will be closed for 48 hours beginning on Monday, April 16<sup>th</sup> and reopen at the new location on Wednesday, April 18<sup>th</sup>.

The Cortese-Knox-Hertzberg Local Government Reorganization Act of 2000 directs Local Agency Formation Commissions (LAFCOs) to plan and coordinate the orderly formation and development of local governmental agencies and services within their jurisdictions. State law states LAFCOs are individually responsible for making their own provisions for personnel and facilities. In making their own provisions, LAFCOs may choose to contract with a public or private entity.

## A. Information

At the February 6, 2012 meeting, LAFCO of Napa County ("Commission") authorized the Chair and Executive Officer to finalize and sign a lease agreement for office space at 1030 Seminary Street in downtown Napa. A finalized lease, accordingly, was subsequently signed by the Chair and provides the Commission with an approximate 800 square foot suite ("B") divided between three private offices, a conference room, and a reception area. The lease term provides for an annual and fixed rent charge of \$25,560 over the next five years with an option for an additional five year term. Markedly, the annual and fixed charge represents an approximate 13% decrease or \$3,720 over the current fiscal year for office space at 1700 Second Street.

The Commission takes possession of the new office space on April 1, 2012 with rent payments not beginning for another three months on July 1<sup>st</sup>. A small number of improvements have already been made to make the new office suite ready for use. This includes installing a secured fiber-optic cable ("T-1") to allow the Commission to connect to the County of Napa's computer network system.

Lewis Chilton, Chair Councilmember, Town of Yountville

Joan Bennett, Commissioner Councilmember, City of American Canyon

Juliana Inman, Alternate Commissioner Councilmember, City of Napa Brad Wagenknecht, Vice Chair County of Napa Supervisor, 1st District

Bill Dodd, Commissioner County of Napa Supervisor, 4th District

Mark Luce, Alternate Commissioner County of Napa Supervisor, 2nd District Brian J. Kelly, Commissioner Representative of the General Public

Gregory Rodeno, Alternate Commissioner Representative of the General Public

> Keene Simonds Executive Officer

Update on Office Relocation April 2, 2012 Page 2 of 2

Arrangements with a local vendor (Holmes Moving and Storage) have been scheduled to move the Commission's belongings to the new office suite on Monday, April 16<sup>th</sup>. Staff anticipates the move will take one to two full business days to complete, including reconnecting all computer networking systems. Staff expects – barring any unforeseen issue – reopening the Commission office for public business on Wednesday, April 18<sup>th</sup>.

### **B.** Commission Review

This item has been agendized as part of the consent calendar for information only. Accordingly, if interested, the Commission is invited to pull this item for additional discussion with the concurrence of the Chair.

Attachment:

1) Office Lease at 1030 Seminary Street, Suite B.

	CALIFORNIA
٩	ASSOCIATION
7	OF REALTORS <sup>®</sup>

14

1.4

1.0

# COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

(C.A.R. Form CL, Revised 11/11)

Data (For	reference an	y): February	6,2012
-----------	--------------	--------------	--------

_	Sheila Marko Retirement Account	
-		Tenant") agree as follows
	Stream in the second second second and remark remark remark remaining, me real property and improvements described as:	1030 Seminary
	description of the Premises.	
2.	TERM: The term begins on (date)	_ ("Commencement Date")
	A. Lease: and shall terminate on (date)     Jung 30, 2017 at 5:00     If AM (3) PM     term of this agreement expires, with Landlord's consent, shall create a month-to-month tenancy that either party ma     puragraph 2B. Rent shall be at a rate equal to the rent for the immediately preceding month, psyable in adv     conditions of this agreement shall emain in full force and effect	Any holding over after the ly terminate as specified in ance. All other terms and
	B. Month-to-secuth: and continues as a month-to-secuth taxancy. Either party may terminate the tenancy by giving w least 30 days prior to the intended termination date, subject to any applicable term. Such aster any to state and any prior to the intended termination date.	
3	[3] C. RENEWAL OR EXTENSION TERMS: See stached addendum <u>One. 5-Teer option</u> , providing lease is BASE RENT:	cutrent .
	<ul> <li>A. Tenant agrees to pay Base Rent at the role of (CHECK ONE ONLY:)</li> <li>[1] (1) \$ 2,130.00 per month, for the tarm of the agreement.</li> <li>[2] (2] \$ per month, for the first 12 months of the agreement. Commancing with the 13th months thereafter, next shall be adjusted according to any increase in the U.S. Consumer Price Inde Statistics of the Department of Labor for All Writen Consumers ("CPP") for (the city nearest the location of the Premises), based on the following formula: Base Rent will be multiplied proceeding the first calendar month during which the adjustment is to take effect, and divided by the most Common consort Date. In no event shall any adjusted Base Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent be less than the Base Rent for the month I adjusted Ease Rent for the month I adj</li></ul>	by the most current CPI recent CPI preceding the
	reflects the CP.	te index that most closely
	(3) \$ per month for the period commencing and ending      s per month for the period commencing and ending	end
	per month for the period commencing     and ending     per month for the period commencing     and ending     and ending     and ending	and
	<ul> <li>(4) In accordance with the stached rent schedule.</li> <li>(5) Other:</li> <li>B. Bese Rent is payable in advance on the fat (or ) (by of each calendar month, and is delinquent on the n</li> <li>(6) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c</li></ul>	
	shall be prorated based on a 30-day period. RENT: A. Daintion: ("Rent") shall mean all monetary obligations of Tenant to Landlord under the terms of this agreement, except : B. Payment: Rent shall be paid to (Name) <u>Sheila Marko</u> 620 Jefferson Avenue, Redwood City, CA. 94063	sacurity deposit.
		, of at any other
	Comming Base Rent shall be not as an energies in remark 1. All other Bast shall be address to day the	
5.	EARLY POSSESSION: Tenant is entitled to possession of the Premises on hozzil 1, 2012	ued by Landiord.
	EARLY POSSESSION: Tenant is entitled to potassanion of the Premises on <u>April 1, 2012</u> If Tenant is in possession prior to the Commencement Data, during this time (i) Tenant is not obligated to pay Rent other than Base Rent. Whether or not Tenant is obligated to pay Rent prior to Commen obligated to comply with all other terms of this agreement. SECURITY DEPOSIT:	icement Dele, Tenant is
	<ul> <li>A. Tenant agrees to pay Landlord \$ 2.000.00 es a security deposit. Tenant agrees not to hold Broker (IF CHECKED:) If Rame Rent increases during the term of this agreement, Tenant agrees to increase security deposit as the increase in Base Rent.</li> <li>B. All or any portion of the security deposit may be used, as reasonably necessary, to: (i) cure Tenant's default in payme non-sufficient funds ('NSF') fees, or other sums due; (ii) repeir damage, excluding ordinary wear and tear, caused by licensee of Tenant; (iii) broom clean the Premises, if necessary, upon termination of tenancy; and (iv) cover any other Tenant. SECURITY DEPOSIT SHALL NOT BE USED BY TENANT IN LIEU OF PAYMENT OF LAST MONTH'S RENT. Security deposit is used during tenancy. Tenant agrees to reinstate the total security deposit within 5 days after writh Tenant. Within 30 days after Landlord receives possession of the Premises, if one basis for its disposition, and (ii) return any remaining portion of se However, if the Landlord's only claim upon the security deposit is for unpaid Rent, shall be returned within 14 days after the Landlord receives possession.</li> <li>No interest will be paid on security deposit, unless required by local ordinance.</li> </ul>	ant of Rent, late charges, Tenant or by a guest or er unfulfilled obligation of if all or any portion of the ten notice is delivered to I statement indicating the
Land	Iord's Initials () Tenant's Initials ()	<b>)</b>
unau maci Copy	copyright laws of the United States (Title 17 U.S. Code) forbid the thorized reproduction of this form, or any portion thereof, by photocopy inter or any other means, including facsimile or computerized formats. right @ 1998-2011, CALIFORNIA ASSOCIATION OF REALTORS®, INC.	

machine or any other means, including facsimile or computerized formata. Copyright © 1998-2011, CALIFORNIA ASSOCIATION OF REALTORS®, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

CL REVISED 11/11 (PAGE 1 of 6)

COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 1 OF 8)

Reviewed by

Date

ATTACHMENT ONE

P	remises <u>1030 Seminary Street, Sui</u>	te B, Napa, CA		Date Februa	TY 6,2012
7.	PAYMENTS:	TOTAL DUE 130 00	PAYMENT RECEIVED		
Α.	Rent from July1, 2012 To Aug. 1,2012 Date Date Date	\$	\$	\$ 2,000.00	
В.	Security Deposit	\$2,000.00	\$	\$2,000.00	
C.	Other: 2828/28 Cetegory	\$	\$	\$	
D.	Other: NONE Category	\$ <u>i</u> (	\$	sh	
E	Total:	\$600.00	\$	\$	

- 9. ADDITIONAL STORAGE: Storage is permitted as follows: <u>only with in the premines</u> The right to additional storage space is is is not included in the Base Rent charged pursuant to paragraph 3. If not included in Base Rent, storage space shall be an additional \$\_<u>none</u>\_\_\_\_\_\_ per month. Tenant shall store only personal property that Tenant owns, and shall not store property that is claimed by another, or in which another has any right, title, or interest. Tenant shall not store any improperty packaged food or perishable goods, flammable materials, explosives, or other clargerous or hazardous material. Tenant shall pay for, and be responsible for, the clean-up of any contamination caused by Tenant's use of the storage area.
- 10. LATE CHARGE; INTEREST; NSF CHECKS: Tenant acknowledges that either late payment of Rent or Issuance of a NSF check may cause Landlord to incur costs and expenses, the exact amount of which are extremely difficult and impractical to determine. These costs may include, but are not illmited to, processing, enforcement end accounting expenses, and late charges imposed on Landlord. If any installment of Rent due from Tenant is not received by Landlord within 5 calendar days after date due, or if a check is returned NSF. Tenant shall pay to Landlord, respectively, \$ 200.00 as late charge, plus 10% interest per annum on the delinquent amount and \$25.00 as a NSF fee, any of which shall be deemed additional Rent. Landlord and Tenant agree that these charges represent a fair and reasonable estimate of the costs Landlord may incur by reason of Tenant's late or NSF payment. Any late charge, delinquent interest, or NSF fee due shall be paid with the current installment of Rent. Landlord's sight to collect a Late Charge or NSF fee shall not be deemed an extension of the date Rent is due under paragraph 4, or prevent Landlord from exercising any other rights and reamedies under this agreement, and as provided by law.
- 11. CONDITION OF PRENKSES: Tenant has examined the Pramises and acknowledges that Premise is clean and in operative condition, with the following exceptions: <u>no exceptions</u>, <u>tenant is taking the space AS-IS</u> Items listed as exceptions shall be deak with in the following menner: <u>N/A</u>
- 12. ZONING AND LAND USE: Tenant accepts the Premises subject to all local, state and federal laws, regulations and ordinances ("Laws"). Landlord makes no representation or warranty that Premises are now or in the future will be suitable for Tenant's use. Tenant has made its own investigation regarding all applicable Laws.
- 13. TENANT OPERATING EXPENSES: Tenant agrees to pay for all utilities and services directly billed to Tenant NOVE -- THIS IS A GROSS LEASE tenant will not be billed for utilities for the common area

14. PROPERTY OPERATING EXPENSES:

A. Tenant agrees to pay its proportionate share of Landlord's estimated monthly property operating expenses, including but not limited to, common area maintenance, consolidated utility and service bills, insurance, and real estate taxes, based on the ratio of the square footage of the Premises to the total square footage of the rentable space in the entire property. <u><u>N/A</u></u>

OR B. [2] (If checked) Paragraph 14 does not apply.

15. USE: The Premises are for the sole use as \_ General Office Space

No other use is permitted without Landiord's prior written consent. If any use by Tenant causes an increase in the premium on Landiord's existing property insurance, Tenant shall pay for the increased cost. Tenant will comply with all Laws affecting its use of the Premises.

16. RULES/REGULATIONS: Tenant egrees to comply with all rules and regulations of Landord (and, if applicable, Owner's Association) that are at any time posted on the Premises or delivered to Tenant. Tenant shall not, and shall ensure that guests and licensees of Tenant do not, disturb, annoy, endanger, or interfere with other tenants of the building or neighbors, or use the Premises for any unlawful purposes, including, but not limited to, using, manufacturing, setting, storing, or transporting illicit drugs or other contraband, or violate any law or ordinance, or committing a waste or nuisance on or about the Premises.

**17. MAINTENANCE:** 

10

A. Tenant OR bit (if checked, Landlord) shall professionally maintain the Premises including heating, air conditioning, electrical, plumbing and water systems, if any, and keep glass, windows and doors in operable and safe condition. Unless Landlord is checked, if Tenant fails to maintain the Premises, Landlord may contract for or perform such maintenance, and charge Tenant for Landlord's cost.

B. Landlord OR [] (If checked, Tensu	nt) shall maintain the roof, foundation, exterior walls, common areas and	managed and maintained by
the association		

Landlord's Initials (\_\_\_\_\_\_)(\_\_\_\_\_

Copyright @ 19	998-2011, CALIF	ORNIA ASSOC	IATION OF REA	L'TORSE. INC
CL REVISED	) 11/11 (PAGE	2 of 6)		• • • •

Tenant's initials (\_\_\_\_\_) (\_\_\_\_\_)



COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 2 OF 6)

### Pramises: 1030 Seminary Street, Suite B, Napa, CA

- 18. ALTERATIONS: Tenant shall not make any alterations in or about the Premises, including installation of trade fotures and signs, without Landlord's prior written consent, which shall not be unreasonably withheld. Any alterations to the Pramises shall be done according to Law and with required permits. Tenant shall give Landlord advance notice of the commancement data of any planned alteration, so that Landlord, at its option, may post a Notice of Non-Responsibility to prevent potential liens against Landlord's interest in the Premises. Landlord may also require Tenant to provide Landlord with lien releases from any contractor performing work on the Premises.
- 19. GOVERNMENT IMPOSED ALTERATIONS: Any alterations required by Law as a result of Tenant's use shall be Tenant's responsibility. Landlord shall be responsible for any other alterations required by Law.
- 20. ENTRY: Tenant shall make Premises available to Landlord or Landlord's agent for the purpose of entaring to make inspections, necessary or agreed repairs, attentions, or improvements, or to supply necessary or agreed services, or to show Premises to prospective or actual purchasers, tenants, mortgagees, lenders, sporalsers, or contractors. Landlord and Tenant agree that 24 hours notice (oral or written) shall be reasonable and sufficient notice. In an emergency, Landlord or Landlord's representative may enter Premises at any time without prior notice.
- 21. SIGNS: Tenant authorizes Landlord to place a FOR SALE sign on the Premises at any time, and a FOR LEASE sign on the Premises within the 90 (or D\_\_\_\_\_\_) day pariod preceding the termination of the agreement.
- SUBLETTING/ASSIGNMENT: Tenant shall not sublet or encumber all or any part of Premises, or assign or transfer this agreement or any interest in it, without the prior written consent of Landlord, which shall not be unreasonably withheld. Unless such consent is obtained, any subletting, assignment, transfer, or encumbrance of the Premises, agreement, or tenancy, by voluntary act of Tenant, operation of law, or otherwise, shall be null and void, and, at the option of Landlord, terminate this agreement. Any proposed sublesses, assignment, or transfere shall submit to Landlord's approval, and, if approved, sign a separate written agreement with Landlord and Tenant. Landlord's consent to any one sublesse, assignment, or transfer, shall not be construed as consent to any subsequent sublesse, assignment, or transfer, and does not release Tenant of Tenant's obligation under this agreement.
   POSSESSION: If Landlord is unable to deliver possession of Premises on Commencement Date, such date shall be extended to the date on which is on the possession of Premises on Commencement Date.
- 23. POSSESSION: If Landlord is unable to deliver possession of Premiees on Commencement Date, such date shall be extended to the date on which possession is made available to Tenant. However, the expiration date shall remain the same as specified in paragraph 2. If Landlord is unable to deliver possession within 60 (or C \_\_\_\_\_\_\_) calendar days after the agreed Commencement Date, Tenant may terminate this agreement by giving written notice to Landlord, and shall be refunded all Rent and accurity deposit paid.
- 24. TENANT'S OBLIGATIONS UPON VACATING PREMISES: Upon termination of agreement, Tenant shall: (I) give Lendlord all copies of all keys or opening devices to Premises, including any common areas; (II) vacate Premises and surrender it to Landlord empty of all persons and personal property; (III) vacate all parking and storage spaces; (Iv) deliver Premises to Landlord in the same condition as referenced in paragraph 11; (v) clear Premises; (vi) give written notice to Landlord of Tenant's forwarding address; and (vii) <u>None</u>

All improvements installed by Tenant, with or without Landlord's consent, become the property of Landlord upon termination. Landlord may nevertheless require Tenant to remove any such improvement that did not exist at the time possession was made available to Tenant.

- 25. BREACH OF CONTRACT/EARLY TERMINATION: In event Tenert, prior to expiration of this agreement, breaches any obligation in this agreement, abandons the premises, or gives notice of tenant's intent to terminate this tenancy prior to its expiration, in addition to any obligations established by peragraph 24. Tenant shall also be responsible for lost rent, rental commissions, advertising expenses, and painting costs necessary to ready Premises for re-rental. Landlord may also recover from Tenant: (i) the worth, at the time of award, of the unpaid Rent that had been earned at the time of termination; (ii) the worth, at the time of award, of the unpaid Rent that had been earned at the time of award exceeds the amount of such rental loss the Tenant proves could have been reasonably avoided; and (kii) the worth, at the time of award, of the amount by which the unpaid Rent that would have been earned after expiration until the time of award exceeds the amount of such rental loss the Tenant proves could have been reasonably avoided; and (kii) the worth, at the time of award, of the amount by which the unpaid Rent that must be that the time of award, of the amount by which the unpaid Rent to the balance of the term after the time of award exceeds the amount of such rental loss the Tenant proves could have been reasonably avoided. Landlord may elect to continue the termancy in effect for so long as Landlord does not terminate Tenant's right to possession, by either written notice of termination of possession or by ne letting the Premises to another who takes possession, and Landlord may enforce all Landlord's rights and remedies under this agreement, including the right to recover the Rent as it becomes due.
- 26. DAMAGE TO PREMISES: If, by no fault of Tenant, Premises are totally or partially damaged or destroyed by fire, earthquake, socident or other casuality, Landlord shall have the right to restore the Premises by repeir or rebuilding. If Landlord elects to repair or rebuild, and is able to complete such restoration within 90 days from the date of damage, subject to the terms of this paragraph, this agreement shall remain in full force and effect. If Landlord is unable to restore the Premises within this time, or if Landlord elects not to restore, then either Landlord or Tenant may terminate this agreement by giving the other written notice. Rent shell be abated as of the date of damage. The abated amount shall be the current monthly Base Rent prorated on a 30-day basis. If this agreement is not terminated, and the damage is not repaired, then Rent shall be reduced based on the extant to which the damage interferes with Tenant's reasonable use of Premises. If damage occurs as a result of an act of Tenant or Tenant's guesta, (i) only Landlord shall have the right, at Landlord sole discretion, within 30 days after such total or partial destruction or damage to treat the lease as terminated by Tenant, and (ii) Landlord shall have the right to recover damages from Tenant.
- 27. HAZARDOUS MATERIALS: Tenent shall not use, store, generate, release or dispose of any hazardous material on the Premises or the property of which the Premises are part. However, Tenant is permitted to make use of such materials that are required to be used in the normal course of Tenant's business provided that Tenant complies with all applicable Laws related to the hazardous materials. Tenant is responsible for the cost of removal and remediation, or any clean-up of any contamination caused by Tenant.
- 28. CONDENNATION: If all or part of the Premises is condemned for public use, either party may terminate this agreement as of the date possession is given to the condemner. All condemnation proceeds, exclusive of those allocated by the condemner to Tenant's relocation costs and trade focures, belong to Landlord.

Landlord's Initials (\_SM

Copyright @ 1998-2011, CALIFORNIA ASSOCIATION OF REALTORS®, INC. CL REVISED 11/11 (PAGE 3 of 6)

3

Tenant's Initials (	<u>C)()</u>
Reviewed by D	sta



COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 3 OF 6)

#### Premises: 1030 Seminary Street, Suite B, Napa, CA

- 30. TENANCY STATEMENT (ESTOPPEL CERTIFICATE): Tenant shall execute and return a tenancy statement (estoppel certificate), delivered to Tenant by Landlord or Landlord's agent, within 3 days after its receipt. The tenancy statement shall acknowledge that this agreement is unmodified and in full force, or in full force as modified, and state the modifications. Failure to compty with this requirement. (i) shall be dearned Tenant's acknowledgment that the tenancy statement is true and correct, and may be relied upon by a prospective lender or purchaser, and (II) may be treated by Landlord as a material breach of this agreement. Tenant shall also prepare, execute, and deliver to Landlord any financial statement (which will be held in confidence) reasonably requested by a prospective lender or buyer.
- 31. LANDLORD'S TRANSFER: Tenant agrees that the transferee of Landtord's interest shall be substituted as Landlord under this agreement. Landlord will be released of any further obligation to Tenant regarding the security deposit, only if the security deposit is returned to Tenant upon such transfer, or if the security deposit is actually transferred to the transferree. For all other obligations under this agreement, Landlord is released of any further liability to Tenant, upon Landlord's transfer.
- 32. SUBORDRIATION: This agreement shall be subordinate to all existing liens and, at Landion's option, the lien of any first deed of trust or first mortgage subsequently placed upon the real property of which the Premises are a part, and to any advances made on the security of the Premises, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements, and extensions. However, as to the lien of any deed of trust or morigage entered into after execution of this agreement, Tenant's right to quiet possession of the Premises shall not be disturbed if Tenent is not in default and so long as Tenant pays the Rent and observes and performs all of the provisions of this agreement, unless this agreement is otherwise terminated pursuant to its terms. If any mortgagee, trustee, or ground lessor elects to have this agreement placed in a security position prior to the lien of a mortgage, deed of trust, or ground lesse, and gives written notice to Tenent, this agreement shall be deemed prior to that mortgage, deed of trust, or ground lesse, or the date of recording.
- 33. TENANT REPRESENTATIONS; CREDIT: Tenant warrants that all statements in Tenant's financial documents and rental application are accurate. Tenant authorizes Landlord and Broker(s) to obtain Tenant's credit report at time of application and periodically during tenancy in connection with approval, modification, or enforcement of this agreement. Landlord may cancel this agreement: (i) before occupancy begins, upon disapproval of the credit report(s); or (ii) at any time, upon discovering that information in Tenant's application is false. A negative credit report reflecting on Tenant's record may be submitted to a credit reporting agency, if Tenant faits to pay Rent or comply with any other obligation under this agreement. 34. DISPUTE REBOLUTION:

ିର୍ଜ

- A. MEDIATION: Tenant and Landlord agree to mediate any dispute or claim arising between them out of this agreement, or any resulting transaction, before resorting to arbitration or court action, subject to paragraph 348(2) below. Paragraphs 348(2) and (3) apply whether or not the arbitration provision is initiated. Mediation fees, if any, shall be divided equally among the parties involved. If for any disputs or claim to which this paragraph applies, any party commences an action without first attempting to resolve the matter through mediation, or refuses to mediate after a request has been made, then that party shall not be entitled to recover attorney fees, even if they would otherwise be available to that party in any such action. THIS MEDIATION PROVISION APPLIES WHETHER OR NOT THE ARBITRATION PROVISION IS INITIALED.
- B. ARBITRATION OF DISPUTES: (1) Tenant and Landlord agree that any dispute or claim in Law or equity arising between them out of this agreement or any resulting transaction, which is not settled through mediation, shall be decided by neutral, binding arbitration, including and subject to paragraphs 34B(2) and (3) below. The arbitrator shall be a retired judge or justice, or an attorney with at least 5 years of real estate transactional law experience, unless the parties mutually agree to a different arbitrator, who shall render an award in accordance with substantive California Law. In all other respects, the arbitration shall be conducted in accordance with Part III, Title 9 of the California Code of Civil Procedure. Judgment upon the award of the arbitrator(s) may be entered in any court having jurisdiction. The perties shall have the right to discovery in accordance with Code of Civil Procedure \$1283.05.

(2) EXCLUSIONS FROM MEDIATION AND ARBITRATION: The following matters are excluded from Mediation and Arbitration hereunder: (I) a judicial or non-judicial foraclosure or other action or proceeding to enforce a deed of trust, montgage, or installment land sale contract as defined in Civil Code §2985; (ii) an unlawful detainer action; (iii) the filing or enforcement of a mechanic's lien; (iv) any matter that is within the jurisdiction of a probate, small claims, or bankruptcy court; and (v) on action for bodily injury or wrongful death, or for latent or patent defects to which Code of Civil Procedure \$337.1 or \$337.15 applies. The filing of a court action to enable the recording of a notice of pending action, for order of attachment, receivership, injunction, or other provisional remedies, shall not constitute a violation of the mediation and arbitration provisions.

(3) BROKERS: Tenant and Landlord agree to mediate and arbitrate disputes or claims involving either or both Brokers, provided either or both Brokers shall have agreed to such mediation or arbitration, prior to, or within a reasonable time after the dispute or claim is presented to Brokers. Any election by either or both Brokers to participate in mediation or arbitration shall not result in Brokers being deemed parties to the agreement.

"NOTICE: BY INITIALING IN THE SPACE BELOW YOU ARE AGREEING TO HAVE ANY DISPUTE ARISING OUT OF THE MATTERS INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION DECIDED BY NEUTRAL ARBITRATION AS PROVIDED BY CALIFORNIA LAW AND YOU ARE GIVING UP ANY RIGHTS YOU MIGHT POSSESS TO HAVE THE DISPUTE LITIGATED IN A COURT OR JURY TRIAL. BY INITIALING IN THE SPACE BELOW YOU ARE GIVING UP YOUR JUDICIAL RIGHTS TO DISCOVERY AND APPEAL, UNLESS THOSE RIGHTS ARE SPECIFICALLY INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION, IF YOU REFUSE TO SUBMIT TO ARBITRATION AFTER AGREEING TO THIS PROVISION, YOU MAY BE COMPELLED TO ARBITRATE UNDER THE AUTHORITY OF THE CALIFORNIA CODE OF CIVIL PROCEDURE. YOUR AGREEMENT TO THIS ARBITRATION PROVISION IS VOLUNTARY."

"WE HAVE READ AND UNDERSTAND THE FOREGOING AND AGREE TO SUBMIT DISPUTES ARISING OUT OF THE MATTERS INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION TO NEUTRAL ARBITRATION."

> Landlord's Initials SMV Tenant's Initials

Landlord's Initials (SM

Tenant's Initials (

Date

Reviewed by .

CL REVISED 11/11 (PAGE 4 of 6) **COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 4 OF 6)** 

Copyright © 1998-2011, CALIFORNIA ASSOCIATION OF REALTORSE, INC.

### Premises: 1030 Seminary Street, Suite B, Napa, CA

Date February 6	, 2	01	4
-----------------	-----	----	---

JOINT AND INDIVIDUAL OBLIGATIONS: If there is more than one Tenant, each one shall be individually and completely responsible for the performance of all obligations of Tenant under this agreement, jointly with every other Tenant, and individually, whether or not in possession.
 NOTICE: Notices may be served by mail, facsimile, or courier at the following address or location, or at any other location subsequently designated:

- TORAN DALIO	tenanc LARCO of Mape County
620 Jefferson Street	Lewis Chilton, Chair
Bedwood City, CA 94063	C/O Keene Simonds, Executive Officer
707-483-8441	1030 Seminary Street, Suite B
	Neps, CA 94559

Notice is deemed effective upon the serilest of the following: (i) personal receipt by either party or their agent; (ii) written acknowledgement of notice; or (iii) 5 days after mailing notice to such location by first class mail, postage pre-paid.

37. WAIVER: The waiver of any breach shall not be construed as a continuing waiver of the same breach or a waiver of any subsequent breach.

- 38. INDERNIFICATION: Tenant shall indemnify, defend and hold Landlord harmleas from all claims, disputes, libgation, judgments and attorney fees arising out of Tenant's use of the Premises.
- 39. OTHER TERMS AND CONDITIONS/SUPPLEMENTS:

392. Providing tenant is not in violation of the lesse agreement, tenant shall have one additional 5 year term WW at tenant's option. Repeat to provide written notice to Landlord 6 months prior to option period indicating tenant's internt to exercise said option. Rent to increase on the anniversary date of the lesse 39 per annum for the term of the option period. To 02, 319 per month in The 15 year of the option favior. 395. Tement shall have the right at Tenant's sole expense to install a T-1 line

The MON	following	ATTACHED	supplementa/axhibits	BIG	incorporated	'n	this	agreement:	Ontion	Agreement	(CAR	Form	OA)
									·····	•			
					,								

- 40. ATTORNEY FEES: In any action or proceeding arising out of this agreement, the prevailing party between Landlord and Tenant shall be entitled to reasonable attorney fees and costs from the non-prevailing Landlord or Tenant, except as provided in paragraph 34A.
- 41. ENTIRE CONTRACT: Time is of the essence. All prior agreements between Landlord and Tenant are incorporated in this agreement, which constitutes the entire contract. It is intended as a final expression of the parties' agreement, and may not be contradicted by evidence of any prior agreement or contemporaneous oral agreement. The parties further intend that this agreement constitutes the complete and exclusive statement of its terms, and that no extinsic evidence whatsoever may be introduced in any judicial or other proceeding, if any, involving this agreement. Any provision of this agreement that is held to be invalid shall not affect the validity or enforceability of any other provision in this agreement. This agreement shall be binding upon, and incre to the benefit of, the heirs, assignees and successors to the parties.
- 42. BROKERAGE: Landlord and Tenant shall each pay to Broker(s) the fee agreed to, if any, in a separate written agreement. Neither Tenant nor Landlord has utilized the services of, or for any other reason owes companisation to, a licensed real estate broker (individual or corporate), agent, finder, or other entity, other than as named in this agreement, in connection with any act relating to the Premises, including, but not limited to, inquiries, introductions, consultations, and negotiations leading to this agreement. Tenant and Landlord each agree to indemnify, defend and hold harmless the other, and the Brokers specified herein, and their agents, from and against any costs, expenses, or liability for compensation claimed inconsistent with the warranty and representation in this paragraph 42.
- (Print Firm Name) is the agent of

(check one):

It the Landlord exclusively; or 🔲 both the Tenant and Landlord.

Selling Agent: \_\_\_\_\_\_\_\_ Coldmell Ranker Conservalat \_\_\_\_\_\_ (Print Firm Name) (if not same as Listing Agent) is the agent of (check one): 23 the Tenant exclusively; or 1 the Landlord exclusively; or 1 both the Tenant and Landlord. Real Estate Brokers are not parties to the agreement between Tenant and Landlord.

Landiord's Initials (2004)

Copyright © 1998-2011, CALIFORNIA ASSOCIATION OF REALTORS®, INC. CL REVISED 11/11 (PAGE 5 of 6)

)

Tenent's initials (	<u>()</u>
Reviewed by	Date



COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 5 OF 8)

Premises: 1030 Seminary Street, Suite B, Nepa, CA Date February 6,2012

-4

ş• • •

 $\mathbf{x}$ 

Landiord and Tenant acknowledge and agree varify representations made by others; (iii) will advice; (v) will not provide other advice or in obtain a real estate license. Furthermore, if Br decide what rentel rate a Tenant should pay of terms of tenancy. Landlord and Tenant agree appropriate professionals.	ill not verify zoning and lend use a domnation that exceeds the knowl rokers are not size acting as Land or Landiord should accent, and fy	strictions; (Iv) cans adge, education or ord in this agreems ii) do not decide us	not provide legal or tax experience required to int, Brokers: (vi) do not ion the length or other
Tenant (1 (		Date	2/15/2012
Tenant Lewis Chilton, Chair LAFCO of Hape County		Letter	1012012
			at the second
Address 1030 Seminary Street	City NADIA	State <u></u>	<u>zp_94559</u>
Tenant		Date	
(Print Name) Address	City	Cinta	Zin
		5/8/6	
Landloid and Tenant; and (IB) waive any right to requir this Agreement before seeking to anforce this Guarante Guarantor (Print Name) Guarantor Address Telephone Fax	e. CityE-mail	Date State	Zip
Landlord agrees to rent the Premises on the above terr	ms and conditions,	بالم	dis
Landiord	rement) Shaila Marko Ratione	Date 211	11.62
Address 620 Jefferson Avenne	City Redwood City	State <u></u>	Zip <u>94063</u>
Laudia-d			
Candioro (owner or agent with authority to enter into this agend Address	10ement)		
Agency relationships are confirmed as above. Resi estate			
Landiord and Tenant.			
Real Estate Reptor (Leasing Firm) Coldnell Benker	Commercial	DRE Lic. #	006 28461
By (Agent) DBrA	DRE Lic. # <u>01713610</u>	. 0	-16-12
and further with the second se	DRE LIC. # <u>01713610</u>	Date _A	-16.10
Address 1775 Lincoln Avanue	City Napa	State <u>CA</u>	Zip <u>94558</u>
elephone <u>(707) 257-5681</u> Fax	E-mei <u>ajamasinév</u> a	hoa.com	
Real Estate Broker (Listing Firm) Browsman & Stanin C	Commarcial Real Estate	DRE Lic. #	01067966
By (Agent) David Buruns	DRE Lic. # 01067966	Dsta	2.10.12
ddress 1827 Clay Street, Suite 100	City Napa	State CA	Zip <u>94558</u>
	238-1479 E-mail davidebuurte		
HIS FORM HAS BEEN APPROVED BY THE CALIFORNIA ASSO DEQUACY OF ANY PROVISION IN ANY SPECIFIC TRANSA RANSACTIONS. IF YOU DESIRE LEGAL OR TAX ADVICE, CONS has form is available for use by the entitle real estate industry. It is has hown be used only by members of the NATIONAL ASSOCIATIO Published and Distributed by: REAL ESTATE BUSINESS SERVICES, INC.	CIATION OF REALTORSIO (C.A.R.), NO REPR CTION A REAL ESTATE BROKER IS THE SULT AN APPROPRIATE PROFESSIONAL.	ESENTATION IS MADE A PERSON QUALIFIED TO	D ADVISE ON REAL ESTATE
subsidiary of the California Association of REALTORS     525 South Virgit Avenue, Los Angeles, California 90020	r.	p24	
		teviewed by Det	
	CIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 6	л- 5)	Seminary Lease